

## Liebe Gebärdensprachdolmetscher,

Wir freuen uns sehr Ihnen diese Fortbildung unter Leitung von Kathrin Imke anbieten zu können:

### **Voicen: Sprechen mit Gefühl** Spontane Sprechfertigkeit und souveränes Auftreten

- Wann:** Samstag 29.11.2014
- Zeit:** 10:00 – 17:30 Uhr, 8 UE
- Ort:** GIB-BLWG, Mittelstandszentrum TA Gebäude B 1.1  
Fürther Straße 212, 90429 Nürnberg
- Fortbildungspunkte:** 11

**Wer Reden will, braucht Worte...** Voicen ist für GebärdensprachdolmetscherInnen die weniger beliebte Dolmetsch-Richtung. Mag die eine befürchten, im entscheidenden Moment nicht das richtige Wort parat zu haben, graust es dem anderen vor dem Sprechen in ungewohntem Register.

Auch das Sprechen vor Gruppen an sich ist nicht jedermanns Sache. Dabei ist alles nur eine Frage der Übung! In diesem Seminar lernen Sie, mehr Sicherheit beim Voicen zu entwickeln und Ihrer spontanen Sprechfähigkeit zu vertrauen.

#### Inhalt:

- Checkliste für Dolmetscher: Worauf es beim Voicen ankommt
- Stimme und Gefühl: Wie Sie mit Ihrer Stimme Stimmung machen oder warum der Ton das Zünglein an der Waage ist
- Wortschatz-Training: Erweiterung und Aktivierung des eigenen Vokabulars
- Auf zwei Ebenen: Sprechen mit doppelter Aufmerksamkeit
- Souverän im Rampenlicht: Sprechen vor Gruppen, mit Stehvermögen und Blickkontakt
- Sprechen mit Mikrofon: Was dabei zu beachten ist

#### Methodik:

- Impulsreferat
- Praktische Übungen zu zweit oder in der Kleingruppe
- Sprechübungen mit Aufnahmegerät und Mikrofon, Voicen im Rollenspiel



### Zur Dozentin:

Frau Kathrin Imke ist Dozentin für „Stimmbildung, Sprechtechnik und Rhetorik“ in der Aus- und Fortbildung der Gebärdensprachdolmetscher. Weiterer Schwerpunkt ihrer Arbeit ist das Thema „Sprachgestaltung – stimmlicher Ausdruck beim Voicen“. Die hauptberufliche Stimm- und Kommunikationstrainerin ist studierte Linguistin, Diplom Dolmetscherin für Englisch und Spanisch, sowie ausgebildete Profi-Sprecherin für Funk und Fernsehen.

### Teilnahmegebühr:

<b>130,00 Euro</b>	für ehemalige und aktuelle Teilnehmer der GIB-Gebärdensprachdolmetscherausbildung und für Mitglieder des BGSD Bayern
<b>150,00 Euro</b>	für alle anderen Teilnehmer

Bitte schriftlich mittels des Anmeldebogens auf der nächsten Seite anmelden und erst nach Bestätigung vom GIB überweisen.

### Überweisung:

Empfänger: GIB-BLWG  
Bank: Sparkasse Nürnberg  
IBAN: DE207605 0101 0003 8809 35  
BIC: SSKNDE77

Verwendungszweck: GSD-F\_Voicen\_Imke + Ihr Name

Das ausgefüllte Formular auf der nächsten Seite schicken Sie bitte spätestens bis **24. Oktober 2014**

per E-Mail an: [thomas.wartenberg@giby.de](mailto:thomas.wartenberg@giby.de) oder per Fax an 0911 / 120765-44.

Ich freue mich über Ihre rege Teilnahme an dieser Fortbildung.

# Anmeldung zur Fortbildung

Voicen: Sprechen mit Gefühl  
Spontane Sprechfertigkeit und souveränes Auftreten

<b>Wann</b>	Samstag, 29.11.2014 10:00 – 17:30 Uhr	8 UE
<b>Wo</b>	GIB-BLWG, TA Mittelstandszentrum, Gebäude B 1.1, Fürther Straße 212, 90429 Nürnberg	
<b>Dozentin</b>	Kathrin Imke	
<b>Teilnahmegebühr</b> (zutreffendes bitte ankreuzen, erst nach Bestätigung überweisen)	<input type="checkbox"/> <b>130,00 Euro</b> für ehemalige und aktuelle Teilnehmer der GIB-Gebärdensprachdolmetscherausbildung und für Mitglieder des BGSD Bayern	
	<input type="checkbox"/> <b>150,00 Euro</b> für alle anderen Teilnehmer	
<b>Kursnummer</b>	<b>GSDf_Voicen_Imke</b>	

Hiermit melde ich mich verbindlich für die obengenannte Fortbildung an.  
Mit den unten stehenden Zahlungs- und Stornobedingungen erkläre ich mich einverstanden.

Vor- und Nachname	
Straße und Hausnummer	
PLZ und Ort	
Tel.:	
Fax:	
Mobil:	
E-Mail:	
	<input type="checkbox"/> Ich bin mit der Weitergabe meines Namens und meiner E-Mail-adresse bzw. Telefonnummer ausschließlich an andere Teilnehmer dieser Fortbildung zur Bildung von Fahrgemeinschaften einverstanden.
Bankverbindung:	
Datum, Unterschrift:	

## Zahlungs- und Stornobedingungen:

Nach Eingang der Teilnahmegebühren erhalten Sie von uns eine verbindliche Teilnahmebestätigung, durch die Ihre Anmeldung gültig wird. Bitte erst dann überweisen, wenn Sie die Zahlungsaufforderung von uns erhalten haben. Geben Sie bei Überweisungen als Verwendungszweck immer die Kursnummer und Ihren Namen an. Anmeldeschluss ist der 24.10.2014. Eine Stornierung ist bis 4 Wochen vor Beginn des Seminars möglich. Bei Absage bis 14 Tage vor Seminarbeginn werden 50% der Teilnahmegebühr erstattet. Danach ist keine Erstattung mehr möglich.

